



**«ЯЗЫКОВЫЕ СРЕДСТВА ВЫРАЖЕНИЯ ОЦЕНКИ  
ПОЛИТИЧЕСКИХ СОБЫТИЙ В  
АНГЛОЯЗЫЧНОМ МЕДИАДИСКУРСЕ».**

## АКТУАЛЬНОСТЬ ТЕМЫ

- В настоящее время английский язык становится важнейшим языком, который используется в рамках интернациональных коммуникаций. Английский язык применяется в рамках различных медиадискурсов [Авербух 2006, с.56].
- Политика никогда не теряет своей актуальности. Интерес к общественно-политическим тематикам неиссякаем. С каждым днем политическая тематика становится все более развитой и востребованной. Это связано как с внутренним развитием государства, так и с внешними, международными отношениями и конфликтами.



# ПРОБЛЕМАТИКА ИССЛЕДОВАНИЯ

- Грамотное составление профессиональной литературы по политологии играет важнейшую роль в обмене данными между иностранными государствами, в политике, научном обществе. Это позволяет приобщиться к мировому опыту, приобрести передовой опыт, перенять ведущие технологии.
- Особую значимость имеет владение языковыми средствами для оценки политических событий, выражения эмоциональности, экспрессивности в сфере политологии [Галкина 2005, с.175]. Это связано с тем, что целью политических текстов является не только передача информации, но и эмоциональное воздействие на читателей.
- **Объектом исследования** данной работы являются языковые средства оценки политических событий в политическом англоязычном медиадискурсе.
- **Предмет исследования** - способы применения языковых средств оценки политических событий в политическом англоязычном медиадискурсе.



## ЦЕЛЬ И ЗАДАЧИ ИССЛЕДОВАНИЯ

**Цель исследования** - выявление способов оценки политических событий в политических текстах на примере англоязычных газет.

Цель исследования определила следующие **задачи**:

- Рассмотреть особенности политических текстов
- Рассмотреть и охарактеризовать лексические и языковые средства, применяемые для написания политических текстов
- Рассмотреть особенности англоязычного медиадискурса
- Исследовать особенности оценки политических событий в различных англоязычных газетах.



## МАТЕРИАЛЫ И МЕТОДЫ

- **Материалом исследования** послужили американские газеты «Washington Post» и «The Los-Angeles Times». Анализировали языковые средства оценки такого общественно-политического явления, как экономический кризис.
- **Методы исследования:** При выполнении работы применялись следующие методы: критический анализ литературы политических текстов, описание языковых средств оценки политических событий, классификация применяемых способов и приемов выражения экспрессивности, анализ лексических, грамматических конструкций, дефиниционный анализ, контекстуальный анализ и сравнение.



## ОРГАНИЗАЦИЯ ИССЛЕДОВАНИЯ

- С целью анализа языковых средств оценки политических событий, нами была разработана классификация стратегий, тактик и методов оформления языковых средств, лингвистических актов, грамматических конструкций, которые применяются в текстовом материале.
- На первом этапе были изучены языковые средства, применяемые для оценки политических событий. Для этого изучали основные языковые средства, лексические единицы, грамматические конструкции, применяемые в газетах.
- Языковые средства и лексические единицы выделялись методом сплошной выборки. Нами было проанализировано такое общественно-политическое событие, как экономический кризис. Мы проанализировали, при помощи каких языковых средств, лексических и грамматических конструкций происходит оценка этого явления.



ИССЛЕДОВАНИЕ ПРОВОДИЛОСЬ НА МАТЕРИАЛЕ СТАТЕЙ АМЕРИКАНСКИХ ГАЗЕТ  
«WASHINGTON POST» И «THE LOS-ANGELES TIMES».

- Результаты опытно - экспериментальной работы позволили сделать следующие выводы:
- В результате анализа языковых средств, которые применяются в электронной версии американских газет «Washington Post» и «The Los-Angeles Times» установили, что газеты являются независимыми и честными, однако используют средства речевого манипулирования с целью достичь максимального воздействия на читателя.
- В газетах применяется экспрессивная лексика и такие грамматические средства речевого манипулирования, как синонимия, эвфемизация, синтаксические трансформации, метафора.



## АНАЛИЗ ПРАКТИЧЕСКИХ МАТЕРИАЛОВ

- The previous report... found signs of weakness in certain states and industries but described a U.S. economy that was generally holding up.
- (В предыдущем отчете, признаки слабости были обнаружены в некоторых штатах и областях промышленности, но в целом экономика США была охарактеризована как в целом держащаяся на плаву).
- signs of weakness – введение дополнительного нейтрального компонента
- economy was generally holding up – эвфемизация





## АНАЛИЗ ПРАКТИЧЕСКИХ МАТЕРИАЛОВ

- This time, two-thirds of the Fed's districts described a softening or weakening in the pace of business activity, and the others all referred to subdued, slow, or modest growth.
- (На сей раз, в 2\3 регионах зафиксировано смягчение или ослабление бизнес активности, в остальных же наблюдается подавленный, медленный или сдержанный рост).
- a softening or weakening in the pace of business activity – введение дополнительного нейтрального компонента
- subdued, slow, or modest growth – поляризация



## АНАЛИЗ ПРАКТИЧЕСКИХ МАТЕРИАЛОВ

- Banks were tightening the availability of credit in most areas, and demand for loans was stable to dropping. (Банки сужали возможность кредитования, а спрос на ссуды стабильно брал курс на снижение).
- This will be merely a period of sub par growth, or something more damaging.
- tightening the availability – эвфемизация
- stable to dropping – столкновение противоречащих компонентов
- a period of sub par growth - эвфемизация



# ПРАКТИЧЕСКИЕ РЕКОМЕНДАЦИИ

- Для повышения экспрессивности и выразительности политических текстов рекомендуется применять следующие языковые средства:
- Языковые средства манифестации информационной и воздействующей функций в политическом дискурсе, политическом нарративе и политическом детективе;
- Тематически объединенные группы слов в политическом дискурсе и политическом нарративе;
- Словосочетания с метафорическим компонентом в политической коммуникации;
- Политические фразеологизмы и их структурная и тематическая классификации;
- Специфическая терминология в политическом детективе, посвященная языковым средствам манифестации информационной и воздействующей функций: тематически объединенным группам слов, словосочетаниям с метафорическим компонентом, политическим фразеологизмам в политическом дискурсе и политическом нарративе, а также специфической терминологии в текстах политического детектива.



- Важная роль каждого класса языковых средств заключается в сообщении интеллектуальной информации и выполнении как информационной, так и в большей степени воздействующей и прагматической функций.
- С помощью вышеперечисленных языковых средств политикам государственного уровня удастся достичь целого ряда целей, главная из которых – воздействие на общество, путем формирования у него интеллектуального состояния и политического сознания. Эти языковые средства имеют мощный прагматический потенциал, который способствует формированию необходимого для адресанта восприятия происходящего адресатом, и таким образом, для достижения воздействия на общественное сознание нации.



# ЗАКЛЮЧЕНИЕ

- Политическая сфера – одна из важнейших сфер жизни человечества.
- Исследование проводилось на материале статей американских газет «Washington Post» и «The Los-Angeles Times».
- Результаты опытно - экспериментальной работы позволили сделать следующие выводы: в газетах применяется экспрессивная лексика и такие грамматические средства речевого манипулирования, как синонимия, эвфемизация, синтаксические трансформации, метафора.



**БЛАГОДАРЮ ЗА ВНИМАНИЕ!**

